

SUUNTO ELEMENTUM VENTUS

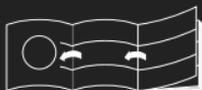
BENUTZERHANDBUCH





Funktionen:

- _Uhrzeit, Datum, Alarm
- _Hintergrundbeleuchtung
- _Luftdruck-Trendanzeige (12 Std.)
- _3D-Kompass
- _Segel-Timer
- _Chronograph
- _Protokoll: Luftdruckanzeige (24 Std.)



ERSTE SCHRITTE

Vielen Dank, dass Sie sich für die digitale Segelsportuhr Suunto Elementum Ventus entschieden haben. So nehmen Sie das Gerät in Betrieb:

1. Drücken Sie eine beliebige Taste, um die Uhr zu aktivieren.
2. Halten Sie [A] gedrückt, um die **SETTINGS** (Einstellungen) zu öffnen.
Die aktive Einstellung wird auf dem Display blinkend angezeigt.
3. Drehen Sie [A], um den Wert zu ändern.
4. Drücken Sie auf [A], um die Änderung zu bestätigen und zur nächsten Einstellung zu wechseln.

Nach dem Ändern der Einstellungen wechseln Sie automatisch zurück in den Modus **TIME** (Zeitmodus).

Registrieren Sie Ihre Uhr auf www.suunto.com/register, um Anspruch auf umfassende Supportleistungen zu erhalten. Das vollständige Benutzerhandbuch und zusätzliche Produktinformationen finden Sie auf www.suunto.com/support.

SETTINGS (EINSTELLUNGEN)

1. Halten Sie im Modus **TIME** (Zeit) den Knopf [A] gedrückt, um die **SETTINGS** (Einstellungen) zu öffnen bzw. zu schließen.
2. Drehen Sie [A], um die Werte zu ändern.
3. Drücken Sie auf [A], um die Änderung zu bestätigen.
4. Drücken Sie auf [B] oder [C], oder halten Sie [A] gedrückt, um die Einstellungen zu verlassen.

BELEUCHTUNG

Halten Sie die Taste [B] gedrückt, um die Hintergrundbeleuchtung einzuschalten.

HINWEIS: In der **COMPASS**-Ansicht blinkt die Beleuchtung nur, um Strom zu sparen.

TIME/SAILING (ZEIT-/SEGELMODUS)

Drücken Sie [B], um zwischen den Modi **TIME** und **SAILING** (Zeit- und Segelmodus) zu wechseln.

TASTENSPERRE

Drücken Sie gleichzeitig auf [A] und [B], um die Tastensperre zu aktivieren bzw. zu deaktivieren.

COMPAS (KOMPASS)

- Drücken Sie auf [C], um den Kompass zu verwenden.
- Halten Sie [C] gedrückt, um mit der Kompasskalibrierung zu beginnen.
- Halten Sie das Gerät beim Kalibrieren des Kompasses gerade und ruhig, wenn Sie es drehen. Auf dem Display wird die Meldung „Level“ angezeigt, wenn Sie das Gerät nicht gerade oder ruhig halten.
- Drücken Sie [B] oder [C], um den Kompassmodus zu verlassen.

MEMORY (SPEICHER)

1. Im Modus **TIME** (Zeitmodus) können Sie die Luftdruckmessungen der letzten 12 Stunden einsehen. Drehen Sie [A], um die vor diesen 12 Stunden angefertigten Messungen (24 Stunden) zu durchsuchen.
2. Beim Drehen des Knopfes bewegt sich das Luftdruckdiagramm und zeigt die Zeit- und Luftdruckangaben an.
3. Drücken Sie auf [B] oder [C], um den Segel-Timer zu verlassen.

SEGEL-TIMER

1. Wechseln Sie in den Modus **SAILING** (Segelmodus). Die vom Segel-Timer angezeigte Standardzeit lautet 5'00.
2. Drehen Sie [A], um ggf. die Zeit zu ändern.
3. Drücken Sie [A], um den Timer zu starten.
4. Drücken Sie [C], um den Timer auf die nächstniedrigere volle Minute einzustellen.
5. Drücken Sie [A], um den Timer zu stoppen.
6. Halten Sie [C] gedrückt, um den Timer zurückzusetzen.

KOMPASSKALIBRIERUNG



1 Erste Schritte	4
1.1 Allgemeine Einstellungen ändern	4
1.2 Alarm verwenden	6
1.3 Tastensperre verwenden	6
1.4 Hintergrundbeleuchtung aktivieren	7
2 Verwendung des Suunto Elementum Ventus	9
2.1 Time-Modus (Zeitmodus)	9
2.1.1 Aufzeichnungen zum Luftdruck anzeigen	9
2.2 Sailing-Modus (Segelmodus)	10
2.2.1 Segel-Timer benutzen	11
2.2.2 Countdown-Zeit synchronisieren	12
2.2.3 Regatta-Timer benutzen	13
2.3 Compass-Ansicht (Kompassansicht)	13
2.3.1 Kompass kalibrieren	14
3 Wartung und Pflege	17
3.1 Austausch der Batterie	18
4 Spezifikationen	19
4.1 Technische Daten	19
4.2 Marke	20
4.3 Copyright	20
4.4 Patenthinweis	21
4.5 Entsorgen des Geräts	21
5 Garantie	22
Gewährleistungszeit	23
Haftungsausschlüsse und Haftungsbeschränkungen	24

Zugang zu Garantieleistungen von Suunto	25
Weitere wichtige Hinweise	26
Haftungseinschränkung	26

1 ERSTE SCHRITTE

Der Suunto Elementum Ventus verfügt über zwei Modi: **TIME** (Zeit) und **SAILING** (Segeln). Mit dem Knopf [B] können Sie zwischen den Modi umschalten.

Darüber hinaus verfügt der Suunto Elementum Ventus über eine **COMPASS**-Ansicht (Kompassansicht). Drücken Sie die Taste [C], um diese Ansicht zu aktivieren.



Im Modus **TIME** (Zeitmodus) funktioniert die Uhr wie eine normale Armbanduhr. Im **SAILING**-Modus (Segelmodus) können Sie Segel- und Regatta-Timer verwenden.

In der **COMPASS**-Ansicht (Kompassansicht) können Sie sich in Bezug auf den magnetischen Nordpol orientieren.

Unter **SETTINGS** (Einstellungen) können Sie die Einstellungen für Ihren Suunto Elementum Ventus ändern. Aufzeichnungen zum Luftdruck können Sie unter **MEMORY** (Speicher) anzeigen.

1.1 Allgemeine Einstellungen ändern

So ändern Sie die allgemeinen Einstellungen:

1. Halten Sie im **TIME**-Modus (Zeitmodus) den Knopf [A] gedrückt, um den Modus **SETTINGS** (Einstellungen) aufzurufen. Die aktive Einstellung wird blinkend angezeigt.
2. Drehen Sie den Knopf [A], um den Wert zu ändern.
3. Drücken Sie den Knopf [A], um die Änderung zu bestätigen und zur nächsten Einstellung zu wechseln.
4. Nach dem Ändern der Einstellungen wird wieder der **TIME**-Modus (Zeitmodus) angezeigt.



 **TIPP:** Sie können den Modus **SETTINGS** (Einstellungen) jederzeit verlassen, indem Sie den Knopf [B] oder [C] drücken oder den Knopf [A] gedrückt halten.

Sie können auf Ihrem Suunto Elementum Ventus folgende allgemeine Einstellungen ändern:

- Alarm: on / off
- Alarmzeit: Stunden und Minuten
- Uhrzeitformat: 12h / 24h
- Zeit: Stunden, Minuten und Sekunden
- Datumsformat: Tag/Monat oder Monat/Tag
- Datum: Jahr / Monat / Tag
- Druckformat: hPa / inHg

1.2 Alarm verwenden

Unter **SETTINGS** (Einstellungen) können Sie den Alarm ein- und ausschalten und die entsprechende Uhrzeit für den Alarm einstellen. Wenn der Alarm eingeschaltet ist, wird das Symbol  im Display angezeigt.



Wenn der Alarm ausgelöst wird, drücken Sie einen beliebigen Knopf, um diesen auszuschalten. Der Alarm wird am nächsten Tag zur selben Uhrzeit erneut ausgelöst.

1.3 Tastensperre verwenden

Die Tastensperre kann im **TIME** (Zeit)- und **SAILING** (Segeln)-Modus aktiviert werden.

So aktivieren Sie die Tastensperre:

1. Drücken Sie die Tasten [A] und [B] gleichzeitig. Wenn die Tastensperre aktiviert ist, kann nur die Hintergrundbeleuchtung verwendet werden.
2. Zum Deaktivieren der Tastensperre drücken Sie die Tasten [A] und [B] gleichzeitig.



1.4 Hintergrundbeleuchtung aktivieren

Die Hintergrundbeleuchtung kann in allen Modi sowie in der **COMPASS**-Ansicht (Kompassansicht) eingeschaltet werden. Halten Sie die Taste [B] gedrückt, um die Hintergrundbeleuchtung einzuschalten. Die Hintergrundbeleuchtung bleibt 5 Sekunden lang eingeschaltet.



HINWEIS: Wenn Sie die Beleuchtung in der Ansicht **MEMORY** (Speicher) oder **SETTINGS** (Einstellungen) verwenden möchten, müssen Sie diese aktivieren, bevor Sie das Einstellungs Menü öffnen.

 **HINWEIS:** Durch die häufige Verwendung der Beleuchtung verkürzt sich die Lebensdauer der Batterie erheblich. In der **COMPASS**-Ansicht (Kompassansicht) blinkt die Beleuchtung nur, um Strom zu sparen.

2 VERWENDUNG DES SUUNTO ELEMENTUM VENTUS

2.1 Time-Modus (Zeitmodus)

Der **TIME**-Modus (Zeitmodus) ist der Standardmodus des Geräts. Im **TIME**-Modus (Zeitmodus) werden auf dem Display die Uhrzeit, das Datum und der absolute Luftdruck angezeigt. Drehen Sie [A] im Uhrzeigersinn, um zwischen absolutem Luftdruck und Datumsansicht zu wechseln.



2.1.1 Aufzeichnungen zum Luftdruck anzeigen

Der Suunto Elementum Ventus misst minütlich den absoluten Luftdruck. Die Luftdruckkurve wird stündlich aktualisiert.

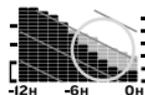
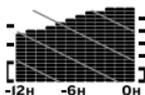
So zeigen Sie die Aufzeichnungen zum Luftdruck an:

1. Im Modus **TIME** (Zeitmodus) können Sie die Luftdruckmessungen der letzten 12 Stunden anzeigen. Drehen Sie [A], um die in den 24 Stunden vor den angezeigten 12 Stunden angefertigten Aufzeichnungen zu durchsuchen.
2. Beim Drehen des Knopfes bewegt sich das Luftdruckdiagramm und zeigt die entsprechenden Zeit- und Luftdruckangaben an.
3. Drücken Sie den Knopf [B] oder [C], um den Vorgang zu beenden.



Vergleichen Sie die Luftdruckkurve mit den im Display angezeigten Linien. Wenn der Luftdruck innerhalb der letzten 3 Stunden (d. h. der letzten 4 Ablesevorgänge) um mindestens 4 hpa gefallen ist, ist schlechtes Wetter sehr wahrscheinlich. Eine steigende Luftdruckkurve ist ein Hinweis auf gutes Wetter.

 **HINWEIS:** Die Luftdruckkurve behält nur dann ihre Gültigkeit, wenn die Höhe sich nicht verändert.



2.2 Sailing-Modus (Segelmodus)

Im Modus **SAILING** (Segelmodus) können Sie den Segel- und Regatta-Timer verwenden, um die bis zum Start des Wettkampfs verbleibende Zeit anzugeben sowie während der Regatta die Zeit einfach und genau zu messen.



2.2.1 Segel-Timer benutzen

Mit dem Segel-Timer können Sie einen Countdown für die verbleibende Zeit bis zum Start der Regatta einstellen, damit Sie die Startlinie zur richtigen Zeit überqueren.

So stellen Sie den Segel-Timer ein:

1. Drücken Sie die Taste [B], um in den Modus **SAILING** (Segelmodus) zu wechseln. Standardmäßig zeigt der Segel-Timer „5'00“ an.
2. Drehen Sie [A], um ggf. die Zeit zu ändern.
3. Drücken Sie die Taste [A], um den Timer zu starten und zu stoppen.
4. Halten Sie die Taste [C] gedrückt, um den Timer zurückzusetzen.



Während des Countdowns gibt der Suunto Elementum Ventus ein Signal aus:

- alle 10 Minuten, bis noch 10 Minuten verbleiben.
- jede Minute, bis noch 1 Minute verbleibt.

- alle 10 Sekunden, bis 0 erreicht ist.
- wenn 0 erreicht ist.

 **TIPP:** Sie können den Segel-Timer als Stoppuhr verwenden, indem Sie die Segelzeit auf 00'00 einstellen.

2.2.2 Countdown-Zeit synchronisieren

Sie können den Segel-Timer mit der offiziellen Countdown-Zeit vor dem Start der Regatta synchronisieren, wenn Sie den Start des Countdowns verpasst haben.

So synchronisieren Sie den Segel-Timer:

1. Wenn Sie den Segel-Timer gestartet haben, warten Sie auf das nächste Signal des offiziellen Countdowns.
2. Wenn Sie das Signal hören, drücken Sie den Knopf [C], um den Timer zur nächsten vollen Minute zu synchronisieren. Der Segel-Timer setzt den Countdown fort, bis Null erreicht ist.



 **HINWEIS:** Während der Segel-Timer aktiviert ist, können Sie nicht auf die Kompassfunktion zugreifen.

2.2.3 Regatta-Timer benutzen

Wenn der Segel-Timer Null erreicht, startet der Regatta-Timer. Der Regatta-Timer misst die Zeit während eines Segelwettkampfs. Der Timer wird gestoppt und zurückgesetzt, wenn der Höchstwert erreicht wurde. Drücken Sie den Knopf [A], um den Timer zu stoppen oder erneut zu starten.



2.3 Compass-Ansicht (Kompassansicht)

In der **COMPASS**-Ansicht (Kompassansicht) können Sie sich in Bezug auf den magnetischen Nordpol orientieren. Der Suunto Elementum Ventus verfügt über einen Kompass mit Neigungsausgleich, wodurch die Messung auch bei geneigtem Kompass konstant bleibt.

1. Sie können die **COMPASS**-Ansicht (Kompassansicht) aktivieren, indem Sie in den Modi **TIME** (Zeit) oder **SAILING** (Segeln) den Knopf [C] drücken.
2. Drücken Sie den Knopf [B] oder [C], um die **COMPASS**-Ansicht (Kompassansicht) zu deaktivieren.



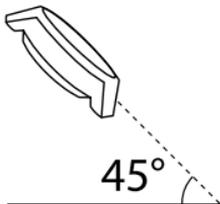
 **HINWEIS:** Die **COMPASS**-Ansicht (Kompassansicht) wird nach 60 Sekunden automatisch ausgeblendet.

 **HINWEIS:** Die **COMPASS**-Ansicht (Kompassansicht) kann nicht vom **SAILING**-Modus (Segelmodus) aus aufgerufen werden, wenn ein Countdown im Segel-Timer aktiviert ist.

2.3.1 Kompass kalibrieren

So prüfen Sie die Kompassgenauigkeit:

Rufen Sie die Ansicht **COMPASS** (Kompassansicht) auf, und halten Sie das Gerät waagrecht mit dem Display nach oben. Neigen Sie das Display um 45° in Ihre Richtung. Wenn der Wert des Kompasses sich um mehr als 20° verändert, müssen Sie den Kompass kalibrieren.

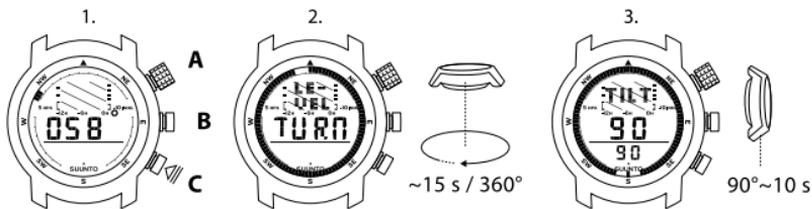


 **HINWEIS:** Vermeiden Sie den Kontakt mit Metall oder magnetischen Feldern, weil dadurch die Kalibrierung gestört wird.

Die Kalibrierung umfasst zwei Sequenzen. Diese folgen automatisch aufeinander. Lesen Sie daher die Anweisungen vollständig durch, bevor Sie mit der Kalibrierung beginnen.

So kalibrieren Sie den Kompass:

1. Halten Sie in der Ansicht **COMPASS** (Kompassansicht) die Taste [C] gedrückt, um die Kalibrierung zu aktivieren.
2. Halten Sie das Gerät waagrecht und drehen den Kompass, bis die äußeren Randsegmente des Displays gefüllt sind und ein Bestätigungston zu hören ist. Wenn der Text "LEVEL" im Display aufblinkt, ist die Position des Geräts nicht vollständig waagrecht.
3. Die Neigungskalibrierung beginnt automatisch, wenn die Kalibrierung in der Waagrechten erfolgreich war.
4. Halten Sie das Gerät in einem Neigungswinkel von 90°, bis Sie einen Bestätigungston hören. Wenn die Kalibrierung erfolgreich war, erhalten Sie die Meldung "OK".



HINWEIS: Wenn die Kalibrierung nicht erfolgreich war, erhalten Sie die Meldung "FAIL". Falls die Kalibrierung nicht erfolgreich war, führen Sie den Vorgang erneut durch.

TIPP: Schließen Sie den Gerteigurt, platzieren Sie das Hubkissen im Gurt und legen es so in das Paket, dass sich das Gerät in der Waagerechten befindet. Führen Sie die Kalibrierung auf einem Tisch durch, der kein Metall enthält.

3 WARTUNG UND PFLEGE

Behandeln Sie das Gerät sorgfältig – lassen Sie es nicht fallen, und setzen Sie es keinen Stößen aus.

Unter normalen Umständen ist keine Wartung erforderlich. Spülen Sie das Gerät nach dem Gebrauch mit Süßwasser und einer milden Seife ab, und reinigen Sie das Gehäuse vorsichtig mit einem weichen, feuchten Tuch oder Fensterleder. Reinigen Sie den weißen Gurt mit Seife.

Wenn Sie die Länge des Metallarmbands anpassen oder das Armband austauschen müssen, kontaktieren Sie Ihren Uhrenfachhändler, um diesen die Arbeiten mit der nötigen Genauigkeit vornehmen zu lassen.

 **HINWEIS:** *Verwenden Sie keine aggressiven Reinigungs- oder Lösungsmittel, da sie das Gerät beschädigen können.*

Sie sollten die Batterie nicht selbst wechseln. Wenden Sie sich in Reparaturfragen an ein autorisiertes Suunto-Reparaturzentrum oder an einen Suunto-Händler. Verwenden Sie nur Originalzubehör von Suunto. Für Schäden, die durch nicht autorisierte Zubehörteile verursacht wurden, übernimmt Suunto keinerlei Gewährleistung.

Suunto Elementum Ventus wurde gemäß ISO-Norm 6425 getestet. Das bedeutet, dass das Produkt wasserfest ist. Durch Regen, Spritzwasser, Schwimmen und normalen Kontakt mit Wasser wird die Funktionstüchtigkeit nicht beeinträchtigt. Die Tasten des Geräts können auch unter Wasser betätigt werden.

3.1 Austausch der Batterie

Wenn das Symbol  angezeigt wird oder wenn die Anzeige blass erscheint, wird ein Austausch der Batterie empfohlen.

 **HINWEIS:** *Versuchen Sie nicht die Batterie selbst zu wechseln:
www.suunto.com/Support/Service-Centers/Service-Center-Locator/*

4 SPEZIFIKATIONEN

4.1 Technische Daten

Allgemeines

- Betriebstemperatur: -10 °C bis +60 °C / -2 °F bis +140 °F
- Lagerungstemperatur: -30 °C bis +60 °C / -22 °F bis +140 °F
- Wasserfest bis: 100 m / 300 ft (nach ISO 6425)
- Kratzbeständiges Saphirglas
- Batterietyp: CR2032
- Batterielebensdauer: ca. 1 Jahr bei normalem Gebrauch

Segel-Timer

- 60 Minuten

Regatta-Timer/Stoppuhr

- Max. Zeit: 99 Tage, 23 h
- Einteilung: 0,1 Sek (0-60 Sek), 1 Sek (1-59 Min), 1 Min (1-24 h), 1 h (1 Tag und mehr)

Barometer

- Anzeigebereich: 300-1100 hPa / 8,85-32,48 inHg
- Einteilung: 1 hPa / 0,03 inHg
- Barometerspeicherkapazität: 36 h

Kompass

- Einteilung: 1°
- Max. Neigungswinkel 45°

4.2 Marke

Suunto Elementum Ventus, die entsprechenden Logos und andere Markenzeichen und Eigennamen von Suunto sind eingetragene oder nicht eingetragene Markenzeichen von Suunto Oy. Alle Rechte vorbehalten.

4.3 Copyright

Copyright © Suunto Oy. Alle Rechte vorbehalten. Suunto, sämtliche Produktnamen von Suunto, die entsprechenden Logos und andere Markenzeichen und Eigennamen von Suunto sind eingetragene oder nicht eingetragene Markenzeichen von Suunto Oy. Dieses Dokument und sein Inhalt sind Eigentum der Firma Suunto Oy und ausschließlich für den Kundengebrauch bestimmt, um Kenntnisse und relevante Informationen zur Bedienung von Suunto Produkten zu vermitteln. Der Inhalt dieses Dokuments darf nicht ohne die schriftliche Genehmigung von Suunto Oy für einen anderen Gebrauch verwendet oder weitergegeben oder in anderer Form verbreitet, veröffentlicht oder vervielfältigt werden.

Wir sind sorgfältig um die Vollständigkeit und Genauigkeit der in diesem Dokument enthaltenen Informationen bemüht. Dennoch können wir für die Richtigkeit der Angaben keinerlei Gewähr übernehmen, weder ausdrücklich noch implizit. Wir behalten uns das Recht auf unangekündigte inhaltliche Änderungen vor. Die aktuelle Version dieser Dokumentation können Sie jederzeit unter www.suunto.com herunterladen.

4.4 Patenthinweis

Dieses Produkt ist durch die anhängige Patentanmeldung US 12/154,505 geschützt. Zudem wurden weitere Patente angemeldet.

4.5 Entsorgen des Geräts

Zeigen Sie bei der Entsorgung des Geräts Verantwortungsbewusstsein, und behandeln Sie es als Elektroschrott. Werfen Sie es nicht in den Hausmüll. Sie können es auch bei Ihrem örtlichen Suunto Fachhändler abgeben.



5 GARANTIE

EINGESCHRÄNKTE GEWÄHRLEISTUNG VON SUUNTO FÜR ARMBANDCOMPUTER, TAUCHCOMPUTER, PRÄZISIONSINSTRUMENTE, ARMBANDUHREN, BOOTSKOMPASSE UND FELDKOMPASSE VON SUUNTO

Diese eingeschränkte Gewährleistung gilt ab dem 1. Januar 2008.

Suunto garantiert, dass Suunto oder ein autorisiertes Suunto-Servicezentrum (nachfolgend Servicezentrum genannt) während der Gewährleistungszeit gemäß den allgemeinen Geschäftsbedingungen dieser eingeschränkten Gewährleistung nach eigenem Ermessen Material- oder Verarbeitungsfehler kostenlos entweder durch a) Reparatur des Produkts oder der Teile oder b) Austausch des Produkts oder der Teile das Produkt nachbessert oder c) den Kaufpreis für das Produkt auszahlt. Die Bestimmungen des in Ihrem Land geltenden Rechts hinsichtlich des Verkaufs von Konsumgütern werden durch diese eingeschränkte Gewährleistung nicht beeinträchtigt.

Diese eingeschränkte Gewährleistung ist nur in dem Land gültig und einklagbar, in dem Sie das Produkt erworben haben, vorausgesetzt, dass Suunto das Produkt für den Verkauf in diesem Land vorgesehen hat. Erwerben Sie das Produkt jedoch in einem Mitgliedsstaat der Europäischen Union, in Island, Norwegen, der Schweiz oder der Türkei, und Suunto hatte ursprünglich beabsichtigt, das Produkt in einem dieser Länder zu vertreiben, dann ist diese eingeschränkte Gewährleistung in all diesen Ländern gültig und einklagbar. Die Garantieleistungen können aufgrund möglicher landesspezifischer Bauteile im Produkt eingeschränkt sein.

In Ländern außerhalb der europäischen Union, Islands, Norwegens, der Schweiz oder der Türkei können Sie, entsprechend Ihrer Vereinbarung, gegen die Entrichtung einer Servicegebühr und einer Ausgleichszahlung für eventuell

bei Suunto oder dem Servicezentrum angefallene Transportkosten auch außerhalb des Landes, in dem Sie das Produkt erworben haben, Garantieleistungen erhalten.

Gewährleistungszeit

Die Gewährleistungszeit beginnt mit dem ursprünglichen Kaufdatum. Die Gewährleistungszeit ist abhängig von der Art des Produktes, das Sie erworben haben, und beträgt

- a. zwei (2) Jahre für Armbandcomputer, Tauchcomputer, Präzisionsinstrumente und Uhren
- b. zehn (10) Jahre für Bootskompass
- c. eingeschränkte lebenslange Gewährleistung für Feldkompass

Die Gewährleistungszeit für Verschleißteile und -zubehör aller Produkte, inklusive, jedoch nicht beschränkt auf Akkus, Ladegeräte, Docking-Stationen, Armbänder, Kabel und Schläuche (unabhängig davon, ob diese im Lieferumfang enthalten waren oder separat erworben wurden), beträgt ein (1) Jahr.

Im gesetzlich zulässigen Rahmen wird die Gewährleistungszeit nicht verlängert, erneuert oder anderweitig durch Weiterveräußerung, durch von Suunto autorisierte Reparaturen oder durch Produktaustausch beeinflusst. Für innerhalb der Gewährleistungszeit reparierte oder ausgetauschte Teile gilt die restliche Gewährleistungszeit oder eine Gewährleistungszeit von drei (3) Monaten ab dem Zeitpunkt der Reparatur oder des Austauschs, je nachdem, welcher Zeitraum länger ist.

Haftungsausschlüsse und Haftungsbeschränkungen

Diese eingeschränkte Gewährleistung gilt nicht für:

1. a) normale Abnutzungserscheinungen, b) Schäden, die durch unsachgemäße Handhabung entstanden sind (durch Kontakt mit scharfen Gegenständen, durch Biegen, Drücken, Fallenlassen usw.), c) Schäden, die durch die missbräuchliche Verwendung des Produkts oder durch Nichtbeachten der Nutzungshinweise entstanden sind;
2. Benutzerhandbücher oder die Software anderer Anbieter (auch wenn sie mit der Suunto-Hardware geliefert oder verkauft wurden) sowie Einstellungen, Inhalte oder Daten, die im Produkt enthalten sind oder auf dieses heruntergeladen wurden oder bei Installation, Zusammenbau, Transport oder zu irgendeinem anderen Zeitpunkt in der Lieferkette eingefügt oder anderweitig von Ihnen erworben wurden;
3. Defekte oder angebliche Defekte, die durch Verwendung oder Verbindung des Produkts mit Produkten, Zubehörteilen, Software und/oder Serviceleistungen entstanden sind, die nicht von Suunto hergestellt oder geliefert wurden, oder durch den Einsatz des Produkts in anderer als der vorgesehenen Weise;
4. austauschbare Batterien.

Diese eingeschränkte Gewährleistung ist nicht einklagbar, wenn:

1. das Produkt von jemand anderem als Suunto oder dem Servicezentrum geöffnet, verändert oder repariert wurde;
2. das Produkt mit nicht zugelassenen Ersatzteilen repariert wurde;

3. die Seriennummer des Produkts auf irgendeine Weise entfernt, ausstrahlt, verändert oder unleserlich gemacht wurde – die Entscheidung hierüber liegt einzig im Ermessen von Suunto;
4. das Produkt Chemikalien ausgesetzt war, einschließlich (aber nicht beschränkt auf) Insektenschutzmittel.

Suunto kann nicht für Ausfallzeiten oder Störungen des Produkts haftbar gemacht werden oder dafür, dass das Produkt in Verbindung mit irgendeiner Soft- oder Hardware eines anderen Anbieters nicht funktioniert.

Zugang zu Garantieleistungen von Suunto

Denken Sie daran, Ihr Produkt unter [www.suunto.com/customer service](http://www.suunto.com/customer-service) zu registrieren. Bewahren Sie den Kaufbeleg und/oder die Registrierungskarte auf. Diese Dokumente sind eventuell erforderlich, um Garantieleistungen von Suunto in Anspruch nehmen zu können.

Bitte nutzen Sie zunächst die Online-Hilfe unter www.suunto.com, oder ziehen Sie die Bedienungsanleitung zurate, bevor Sie Garantieleistungen in Anspruch nehmen.

Falls Sie im Rahmen dieser eingeschränkten Gewährleistung einen Anspruch geltend machen möchten, geben Sie Ihren Armbandcomputer über die Suunto-Serviceanfrage unter www.suunto.com zurück, oder wenden Sie sich an Ihren autorisierten Suunto-Händler. Für alle anderen Produkte, für die diese eingeschränkte Gewährleistung gilt, wenden Sie sich an Ihren autorisierten Suunto-Händler. Die entsprechenden Kontaktinformationen finden Sie auf der Website von Suunto unter www.suunto.com, oder wenden Sie sich telefonisch an den Suunto-Helpdesk unter der Nummer +358 2 284 1160 (es gelten landesübliche oder Premium-Gebühren). Sie erhalten dort weitere Informationen, wie Sie die Garantieleistungen in Anspruch nehmen können.

Wenn Sie Ihr Produkt an einen autorisierten Suunto-Händler versenden, entrichten Sie bitte die Fracht im Voraus.

Weitere wichtige Hinweise

Legen Sie bitte Sicherungskopien aller wichtigen in Ihrem Produkt gespeicherten Inhalte und Daten an, da diese bei Reparatur oder Austausch des Produkts verloren gehen können. Suunto oder das Servicezentrum übernehmen keine Verantwortung für Schäden oder Verluste jedweder Art aufgrund von Verlust, Beschädigung oder Verfälschung von Inhalten oder Daten während der Reparatur oder des Austauschs des Produkts.

Alle ausgetauschten Produkte oder Teile gehen in das Eigentum von Suunto über. Bei einer Rückerstattung des Kaufpreises muss das entsprechende Produkt an das Servicezentrum zurückgegeben werden, da es wieder in das Eigentum von Suunto und/oder des Servicezentrums übergeht.

Haftungseinschränkung

Diese eingeschränkte Gewährleistung stellt im gesetzlich zulässigen Rahmen ihr einziges und ausschließliches Rechtsmittel dar und ersetzt alle anderen ausdrücklichen oder impliziten Gewährleistungen. Suunto übernimmt keinerlei Haftung für besondere und zusätzliche Schadensansprüche, Nebenschäden, Bußzahlungen oder Folgeschäden, einschließlich, jedoch nicht beschränkt auf den Verlust von erwarteten Leistungen oder Gewinnen, Verlust von Sparguthaben oder Einnahmen, Datenverlust, Schadenersatzverpflichtungen, Verlust der Einsatzfähigkeit des Produkts oder eines zugehörigen Ausrüstungsteils, Kapitalaufwendungen, Kosten für Ersatzausrüstungen oder -einrichtungen, Ausfallzeiten, Ansprüche Dritter, einschließlich Kunden, und Eigentumsverletzungen, die sich aufgrund des Verkaufs oder Gebrauchs des Produkts oder wegen einer Garantieverletzung, eines Vertragsbruchs,

Fahrlässigkeit, Produktfehlern oder anderen rechtlichen oder gesetzlichen Umständen ergeben, auch wenn Suunto von der Möglichkeit solcher Schäden wusste. Suunto übernimmt keinerlei Haftung für Verzögerungen bei der Erbringung der Serviceleistungen gemäß der eingeschränkten Gewährleistung oder für den Nutzungsausfall während der Reparaturzeit des Produkts.



SUUNTO CUSTOMER SUPPORT

www.suunto.com/support

www.suunto.com/register